

**KS 94**



# **KS 94**

## **KUNSTNERNES SOMMERUDSTILLING**

(Den 22. censurerede)

**25. juni - 10. juli 1994**  
**Tistrup Skole i Tistrup ved Varde**

Fernisering: Lørdag den 25. juni kl. 14-17  
Åbningstale ved borgmester Harry Hansen

Derefter åbningstider: Daglig kl. 12-17. Onsdag kl. 12-19

### **RUNDTVISNING:**

Onsdag den 29. juni kl. 19.00 ved Jørn Houborg, Varde.  
Onsdag den 6. juli kl. 19.00 ved Ole Bjørn Petersen, Haderslev

# KS 94

## Kunstnerens Sommerudstilling 1994

**Censorer:**

Grethe Balle  
Finn Severin Bolther  
Ulla Diedrichsen  
P. O. Hansen  
Karin Olesen  
Lene Rasmussen  
Allan Stabell (formand)

**Arbejdsudvalg:**

Anette Bendixen  
Bendt Christiansen  
Elin Christiansen  
Inger Grue-Sørensen (sekretær)  
Bibi Hansen  
Jørn Houborg  
Poul Erik Johansen  
Bodil Kirt  
Ruth Køster (kasserer)  
Hanne Lorentsen  
Ellen Nørager  
Ove Nørager  
Esther Toft Rasmussen  
Kristian Toft Rasmussen  
Bjarke Regn Svendsen  
Thyge Svendsen  
Alex Wraae

**Arbejdsudvalgets adresse:**

Kunstbygningen  
Lærkevej 21  
6862 Tistrup  
75 29 98 25

**Ophængning:**

Jørn Houborg  
Lene Rasmussen  
Bjarke Regn Svendsen

**Katalog:**

Bjarke Regn Svendsen

**Foto:**

Niels Jakobsen

**Plakatillustration:**

Lars O. Nørgaard: Ældre blændramme

**Katalogforside:**

Thorkild Havmøller: Opdagelsesrejse

**Tryk:**

Jelling Bogtrykkeri as

**Sponsor:**

Sydbank

Lidt statistik:	Maleri	Grafik	Skulptur	Kunsth.	Tekstil	Foto	Blandf.	I alt
Indsendte arbejder	1605	672	165	145	100	123	192	3002
Indsendere	315	127	38	30	25	23	38	596
Antagne arbejder	57	66	13	24	19	11	5	195
Rep. kunstnere	24	22	5	9	9	4	3	76
Førstegangs- udstillere på KS	19	10	4	6	6	3	1	49



Årets censorer fotograferet foran Tistrup Skole under ombygning. Det er fra venstre: Finn Severin Bolther, Allan Stabell, Grethe Balle og P. O. Hansen, Ulla Diedrichsen, Karin Olesen og Lene Rasmussen.



Glimt fra censureringen.



Glimt fra censureringen.



Glimt fra censureringen.

# En ny kunstbygning i Tistrup

Hvorfor en ny kunstbygning i Tistrup?

Kort kunne svaret lyde: Her er en 22-årig kunsttradition med indhold – her er visionerne for udbygning og samling af kunsthivet – her er der opbygget en stor good-will fra befolkning, erhvervsliv og det offentlige.

Året efter dannelsen af Vestjysk Kunstforening i Tistrup i 1972 begyndte Kunstforeningens bestyrelse at arrangere en censureret udstilling – denne fik fra 1975 navnet Kunstnernes Sommerudstilling eller KS.

KS har etableret sig som en af de 4 store censurerede udstillinger i Danmark, og vi regner i dag KS for at være den vigtigste enkeltaktivitet, der udgår fra Kunsten i Tistrup.

For mange kunstnere er KS første møde med et aktivt kunstliv uden for de større byer, og vi har i tidens løb altid forsøgt at bevare en anderledes og umiddelbar charme omkring udstillingen. Arbejdsudvalget bag KS har gennem tiderne udgjort en personkreds, hvor de andre dele af kunsten i Tistrup har kunnet hente medlemmer.

I 1986 blev det nødvendigt at købe vor nuværende Kunstbygning for at bevare udstillingsmulighederne i byen. Dette førte til dannelse af Tistrupfonden, der senere er blevet til paraplyorganisationen Museet Tistrup Samlingen.

Museet Tistrup Samlingen ejer og driver Kunstbygningen, har Tistrup Samlingen og repræsenterer Kunsten i Tistrup overfor Amt, Kommune og erhvervsliv. Medlemmerne af bestyrelsen vælges fortrinsvis af Vestjysk Kunstforening, men også af KS og Tistrup Borgerforening. I flere år kæmpede vi en ulige kamp mod den dårlige økonomi, der er en følge af store renteudgifter og dyrt vedligehold af et gammelt hus. Hos Ølgod Kommune fik vi en håndsækning med et lån, ligesom vi fra Ribe Amt har fået et mindre beløb som anerkendt museum, men fortsat økonomisk ubalance gjorde, at vi i 1992 indledte et samarbejde med egnens større virksomheder. Målet var gældfrihed for Kunstbygningen i 1997 ved 25-års jubilæet, og erhvervslivet sponsorerede i 1993 Kunsten i Tistrup med over 100.000,- kr. Den store sponsorstøtte kunne vi kun tage som udtryk for stor anerkendelse af det mange-årige frivillige arbejde, og med dette i ryggen gik vi til Ølgod Kommune for at få kommunens bidrag til planen. I erhvervslivet, byrådet og i vor medlemskreds kom der fokus på de mere langsigtede mål, og der fremstod hurtigt en enighed om, at den nuværende Kunstbygning ikke var ideel – ligesom udstillingsfaciliteterne for KS burde forbedres.

Forholdene i Hodde-Tistrup Hallen har med rette været udsat for kritik, bl.a. fra Akademirådets jury. Ene- ste ideelle løsning var en ny kunstbygning, der kunne rumme Tistrup Samlingen, Vestjysk Kunstforenings løbende udstillinger samt KS.

Ved sidste byrådsmøde i 1993 besluttede Ølgod Kommune, at give deres støtte til at undersøge mulighederne for at opføre en ny kunstbygning. Der blev nedsat en arbejdsgruppe bestående af repræsentanter for Kunsten i Tistrup, borgmester Harry Hansen samt repræsentanter for Kulturudvalget. Denne projektgruppe har senere fået opbakning fra erhvervslivet på egnen, således at det nu er denne tre-enighed, der står bag projektet om den nye kunstbygning.

Kunstbygningen er tegnet – bygningen er spændende med mange muligheder – opfylder alle nævnte mål, og er med sit enkle konstruktionsprincip relativt billig. Arkitekten er en ven af Kunsten i Tistrup – Søren Morns fra Esbjerg.

I juni 1994 er projektet og vore tanker om indholdet klar – vi har sendt de første fonds-ansøgninger, ligesom pressen er orienteret. I løbet af et halvt årstid vil vi kunne danne os et overblik over, hvad fondsansøgninger kan indbringe – først herefter kan vi beslutte om bygningen kan realiseres. Et absolut mål er, at bygningen skal være 100% finansieret – Ølgod Kommune vil i givet fald deltage i den fremtidige drift. Det er nu vores håb, at de 22 års pionerarbejde omkring kunstformidling skal bære frugt. Målet er, at den nye kunstbygning skal stå klar til KS i 1996, hvor vi har planer om at fremstå som »Kultur-stationsby 96«.

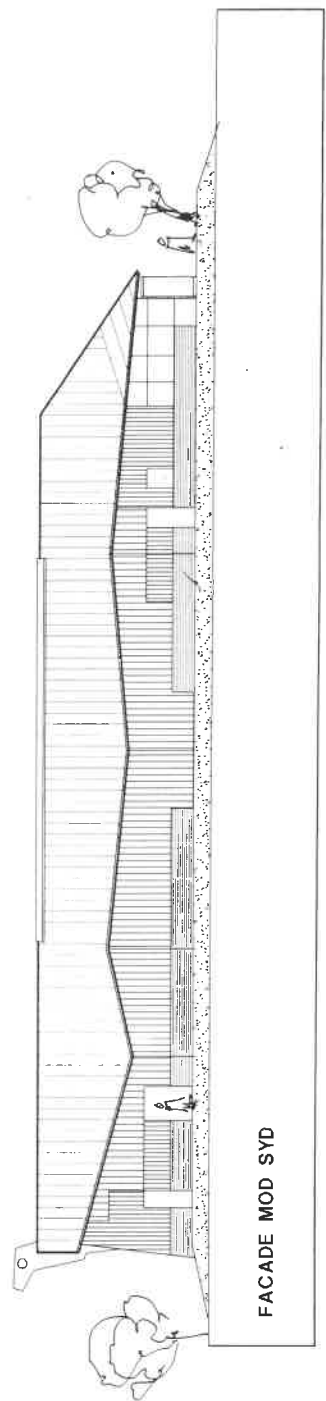
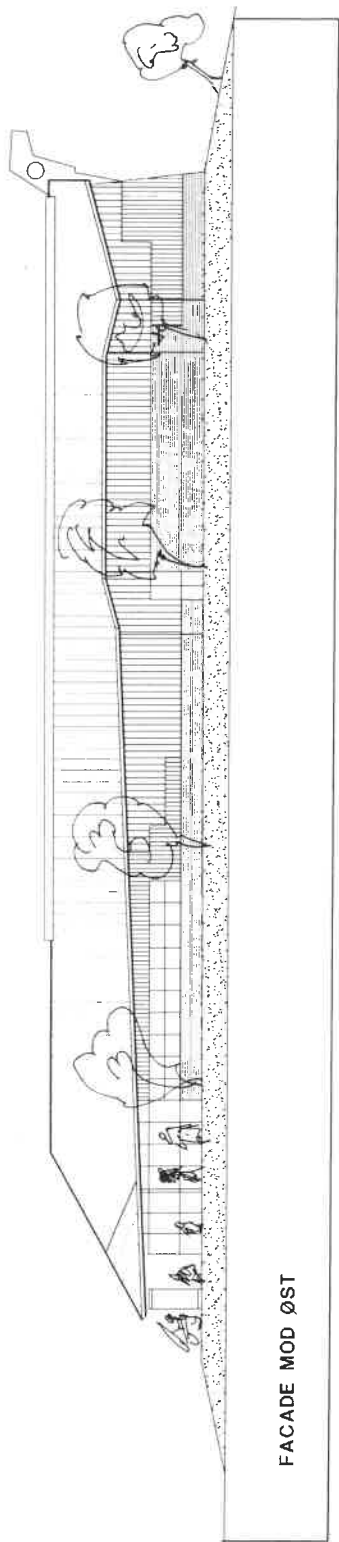
*Per Aas Larsen*

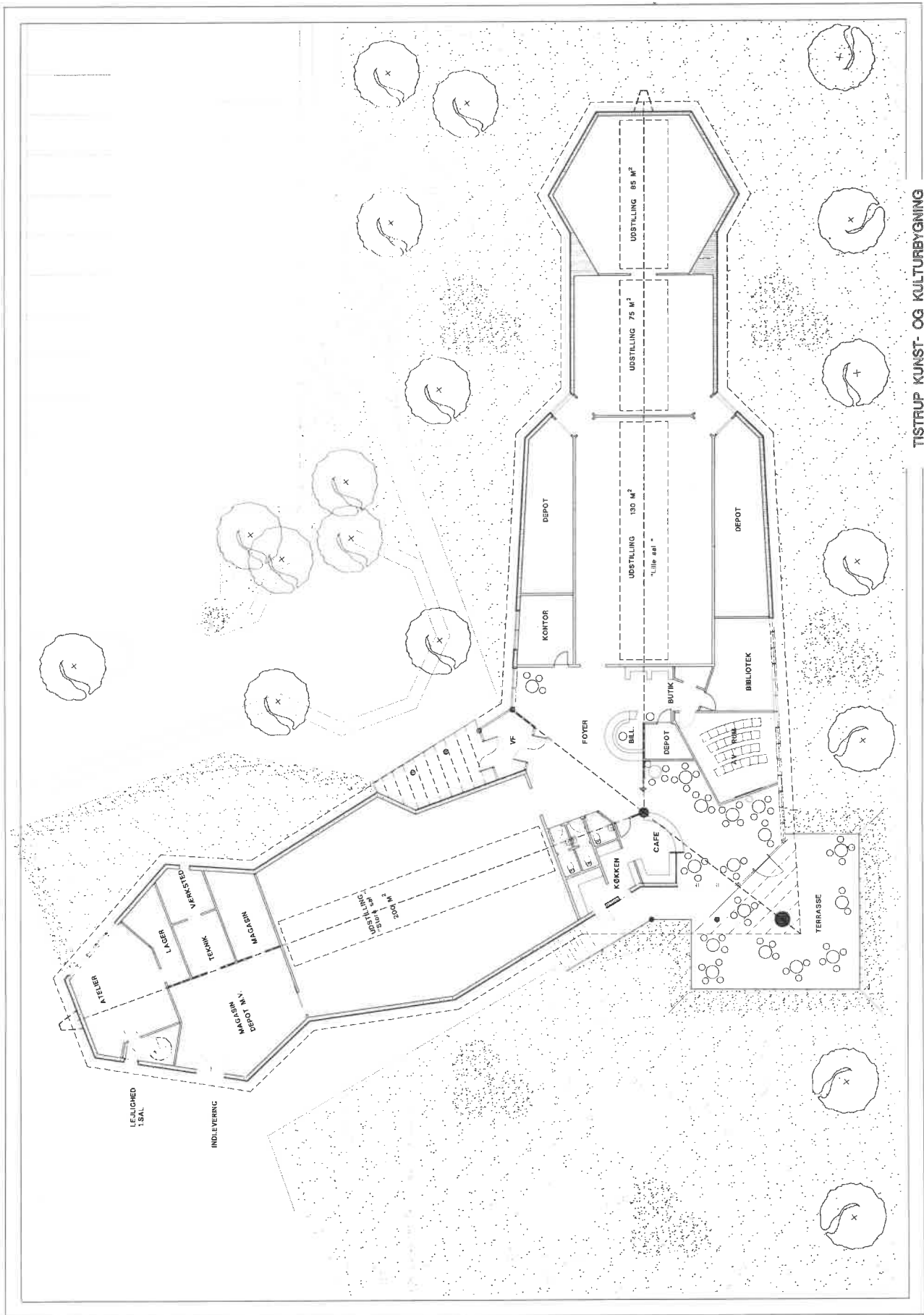
*Formand for Museet Tistrup Samlingen*

## **P.S.**

Vedrørende årets udstilling: Som tidligere nævnt var rammerne i Hodde-Tistrup Hallen ikke ideelle med de mange forstyrrende elementer i form af reklameskilte, striber på gulvet o.s.v. I en overgangsperiode – indtil den nye kunstbygning er en realitet – har vi derfor valgt at vise KS på Tistrup Skole, som i dag kan byde på en række velegnede lokaler. Her kan udstillingen også for første gang vises i dagslys.

Tak til Tistrup Skole og Ølgod Kommune for et godt samarbejde vedrørende denne foreløbige forbedring af udstillingsfaciliteterne!





TISTRUP KUNST- OG KULTURBYGNING



## ZOO3/94/

### En videoinstallation af Niels Lomholt

ZOO3/94/ er en del af et større projekt over en fastlagt tidsramme 1993-1999, en video installation hvert år, 7 i alt.

Emnet er zoologien. Et vue ind i zoologiens bur.

Dyret, mennesket og det vi er sammen om: Pigen og hesten / Slagtehuset / Stald / Zoologisk have / Dyreforsøg / Hvem æder hvem / Mishandling og misrøgt / Trækfuglen / Sprog: Torskedum, torskegilde torskesmut / Kæledyr / Hjælpebidler / Dyr i kunst og kultur / Fantasiens zoologi o.s.v.

ZOO3/94/ er en geometrisk gennemarbejdning af et adfærdsmønster optaget i en zoologisk have i Barcelona. Dyrenes adfærdsmønster i det zoologiske bur, transformeres i den teknologiske strøm til spejlinger, gentagelser, rytmer og geometri i det teknologiske bur. Eksistensens transparente overflade, gennemlyst ved øjets overvågning.

Elementerne i ZOO3/94/ er enkle, mangfoldige og komplicerede, de er hverken entydige sociale, filosofiske eller politiske, men sammensat i et uoverskueligt kaotisk landskab, der i bedste fald efterlader en fornemmelse af forståelse.

Et \* foran en kunstners navn betegner, at vedkommende ikke tidligere har været repræsenteret på den censurerede kunstudstilling i Tistrup.

## Maleri

### \* Aggi Ásgerd Ásgeirsdóttir

Slotsgade 17, 209  
5000 Odense C  
66 17 85 32

- 1 Uden titel. 146 x 130.....kr. 7.000  
2 Uden titel. 146 x 130.....kr. 7.000

### \* Else Birk

Carl Baggesallé 50, I  
5250 Odense SV

- 3 Hud - Farve - Spin. 95 x 95.....kr. 4.000  
4 Hud - Farve - Spin. 95 x 95.....kr. 4.000

### Jens Erik Bygvraa

Frydendalsvej 1, Grønbjerg  
6971 Spjald  
97 38 43 57

- 5 Johnny til søs. 128 x 106.....kr. 11.500  
6 Good Luck!. 132 x 118.....kr. 11.500

### \* Charlotte Hoff

Livjærgergade 23, 5  
2100 København Ø  
31 42 73 53

- 7 Uden titel. 900 x 150.....kr. 3.000  
8 Uden titel. 900 x 150.....kr. 3.000



Charlotte Hoff: Uden titel

### \* Signe Jais

Njalsgade 44, 2.th.  
2300 København S  
31 54 48 14

- 9 Ingen titel. 80 x 110.....kr. 4.600  
10 Ingen titel. 80 x 110.....kr. 4.600  
11 Ingen titel. 80 x 110.....kr. 4.600

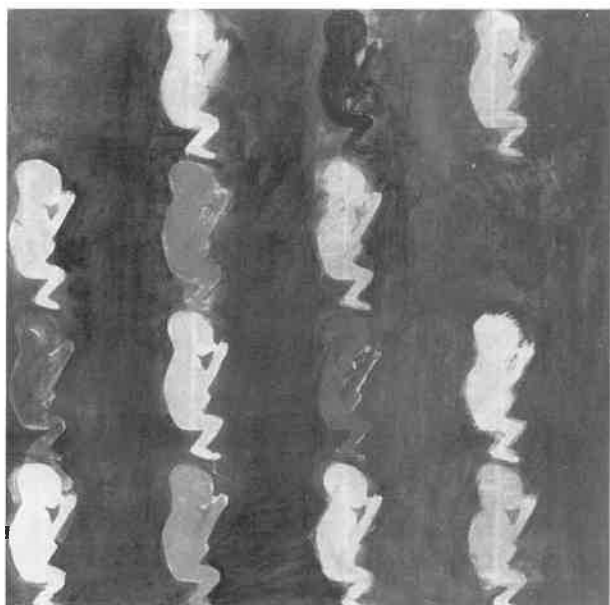
### \* Dorthe Kærgaard

Grøndalvej 14, Hvidbjerg  
7790 Thyholm  
97 87 16 58

- 12 Vita in Memoriam. 128 x 100.....kr. 20.000  
13 Interaction. 140 x 100.....kr. 20.000



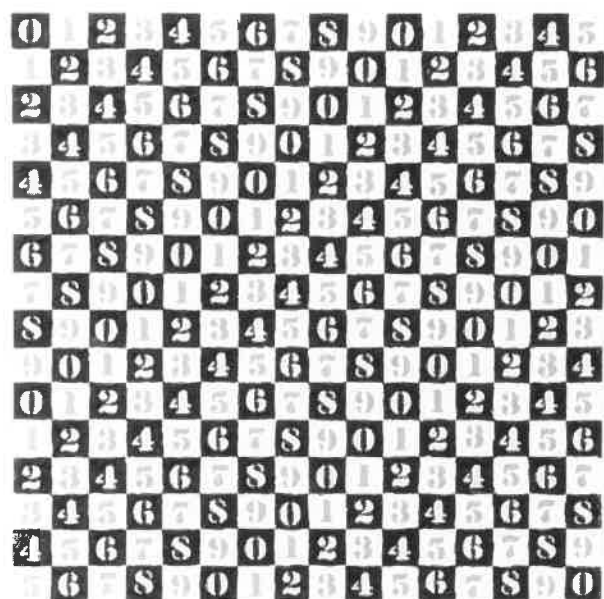
Dorthe Kærgård: Interaction.



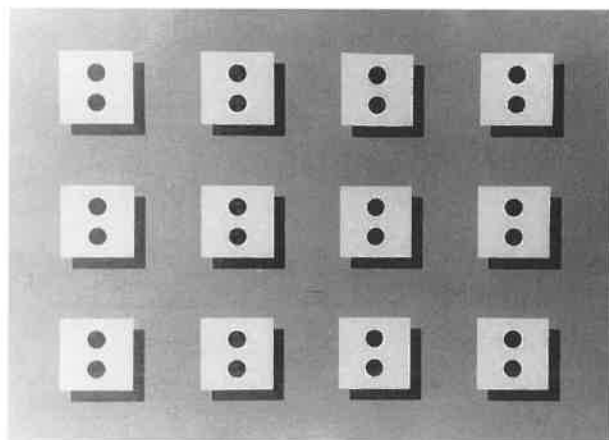
Else Birk: Hud - Farve - Spin.



Birgit Lang: Portræt.



Mogens Holck Nielsen: Skak med Tal, II.



Bjørn Overgård: 010.

- \* **Birgit Lang**  
Skt. Annagade 55, 2.th.  
8000 Århus C  
86 15 60 41
- 14 Portræt. 40 x 40 .....kr. 2.800
- 15 Komposition. 61 x 61 .....kr. 4.200
- 16 Bybillede. 45 x 50 .....kr. 3.800

- \* **Helle Unmack Larsen**  
P. Langs Vej 1  
8270 Højbjerg  
86 27 61 02
- 17 Kvadrater. 90 x 90.....kr. 7.500

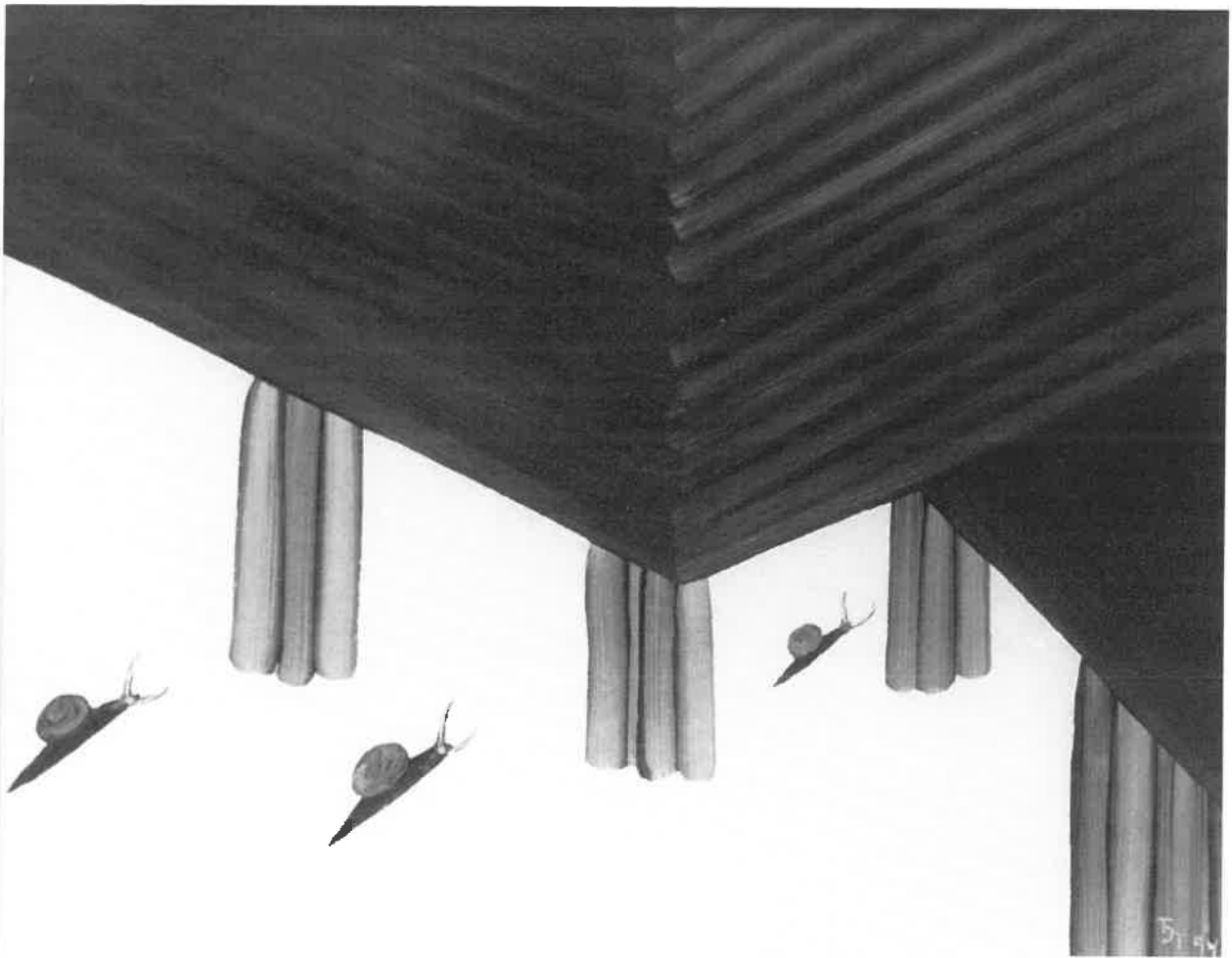
- \* **Mogens Holck Nielsen**  
Sune Ebbesøns Vænge 3  
5000 Odense C  
66 13 83 31
- 18 Skak med Tal, II. 49 x 49 .....kr. 3.500
- 19 Gråt talbillede. 45 x 45.....kr. 3.000

- \* **Camilla Nørgård**  
Uni Park Kollegiet, 3,2:118  
8000 Århus C  
86 19 44 15
- 20 Uden titel.....kr. 1.000
- 21 Uden titel.....kr. 1.000
- 22 Uden titel.....kr. 1.000

- \* **Lars O. Nørgaard**  
Chr. d. II's Allé 2A, th.  
DK-2300 Sundby  
31 55 72 02
- 23 Ældre blændramme. 68 x 51 .....kr. 3.000
- 24 Ældre blændramme. 57 x 49 .....kr. 2.900
- 25 Ældre blændramme. 42 x 32,5 .....kr. 2.600
- 26 Ældre blændramme. 42 x 35 .....kr. 2.600

- \* **Stinne Nørrevang**  
Skelagervej 227  
8200 Århus N  
86 78 50 73
- 27 Maske. 26 x 26 .....privateje

- \* **Bjørn Overgård**  
Tibirkegade 4, st.th.  
2200 København N  
31 35 17 10
- 28 010. 113 x 155 .....kr. 10.000
- 29 01010. 113 x 155 .....kr. 10.000



Tummas Kákup Thomsen: Uden titel.

**Michael Ernst Pedersen**

Kontorvej 57  
2860 Søborg  
39 69 24 29

30 »Espero«, 97 x 130.....kr.	9.000
31 »Tyr«, 73 x 92.....kr.	5.000
32 »Ko«, 73 x 92.....kr.	5.000

**Kent Rasmussen**

Valnøddevej 9  
8200 Århus N  
86 10 72 85

33 Uden titel. 136 x 110.....kr.	6.500
34 Uden titel. 136 x 110.....kr.	6.500
35 Uden titel. 110 x 152.....kr.	7.000
36 Uden titel. 100 x 122.....kr.	5.500

**Jørgen Rosengård**

Skattergade 31  
5700 Svendborg  
62 21 12 24

37 Uden titel. 140 x 150.....kr.	11.000
38 Landskab. 140 x 150.....kr.	11.000

\* **Philip Shiels**

Hollænder Vej 8, III  
6000 Kolding  
75 52 10 59

39 »Blåt bord«, 140 x 130.....kr.	6.000
40 Uden titel. 140 x 130.....kr.	6.000

\* **Inka Sigel**

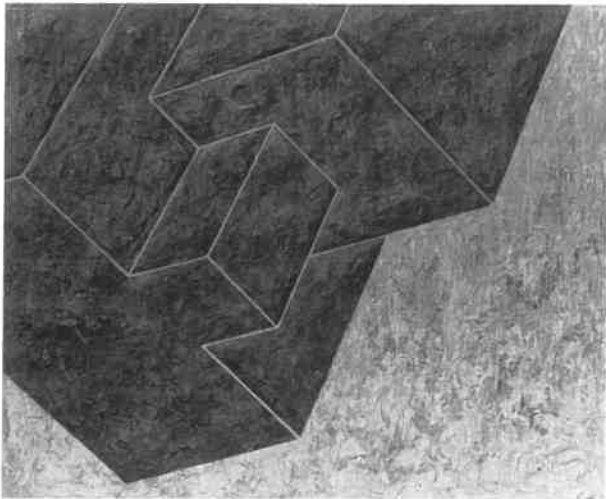
Klosterport 2, 2.th.  
8000 Århus C  
86 19 66 08

41 Viehgeruch. 105 x 130.....kr.	8.400
42 Aus der Verpuppung. 105 x 130.....kr.	8.400

\* **Bente Skifter**

Stokbrovej 57, Elev  
8520 Lystrup  
86 23 04 94

43 Uden titel. 132 x 108.....kr.	10.000
44 Uden titel. 88 x 72.....kr.	9.000
45 Uden titel. 88 x 72.....kr.	8.000



Kent Rasmussen: Uden titel.

\* **Mette Vibe Sørensen**

Eugen Warmingsvej 43, sv.  
8000 Århus C  
86 13 26 79

47 Uden titel. 46 x 63.....kr. 3.300  
48 Uden titel. 49 x 62.....kr. 3.300

\* **Tummas Jákup Thomsen**

512 Nordragøta  
Færøerne  
00929841654

48 Uden titel. 105 x 130.....kr. 3.000  
49 Åndenød. 105 x 130 .....kr. 3.000  
50 Uden titel. 60 x 70.....kr. 2.800

\* **Inge Vittrup**

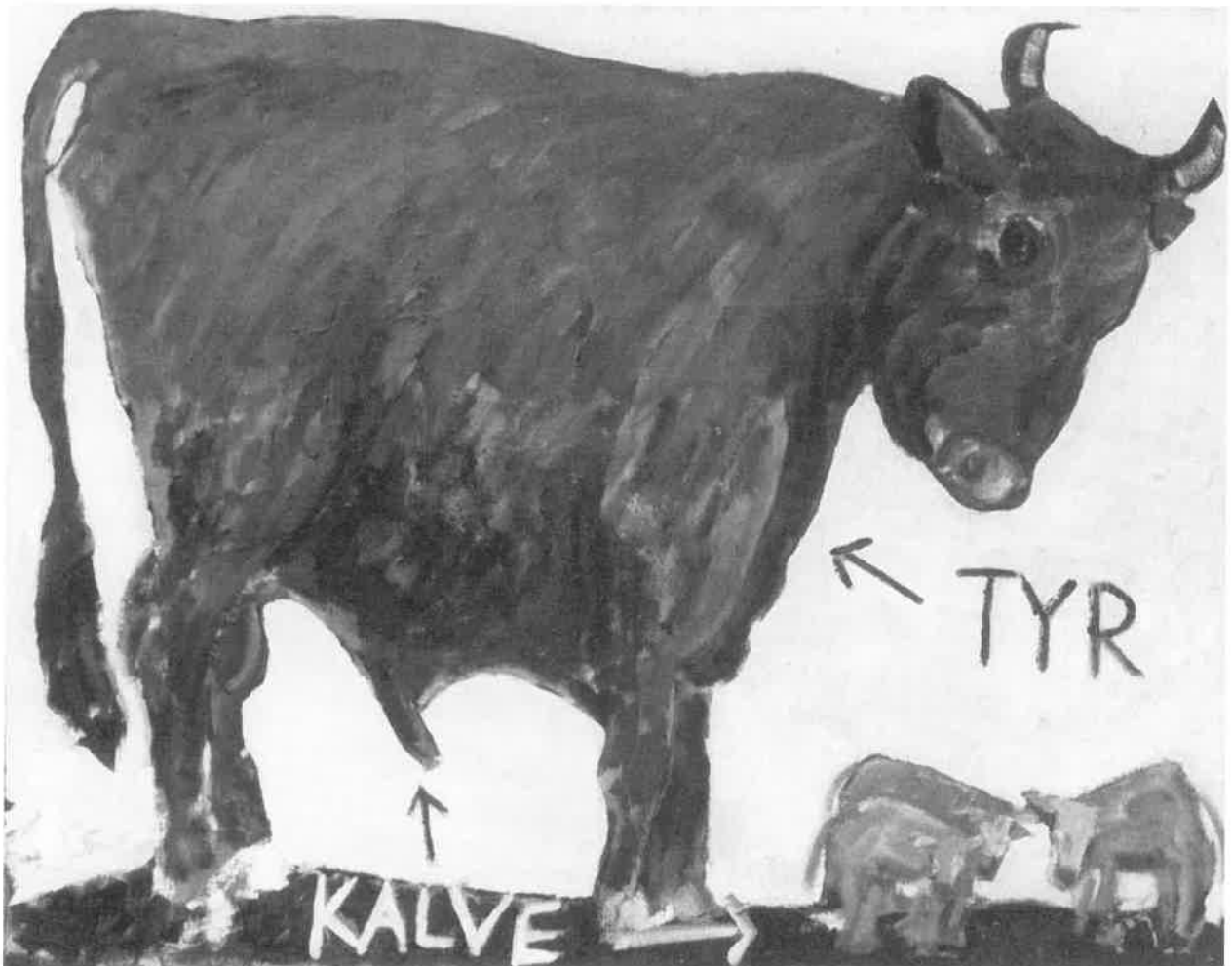
Skt. Knudsgade 52, I  
5000 Odense C  
66 12 60 69

51 Månelys. ....kr. 9.000

\* **Pia Windeballe**

Havdrupvej 89  
2700 Brønshøj  
31 28 06 80

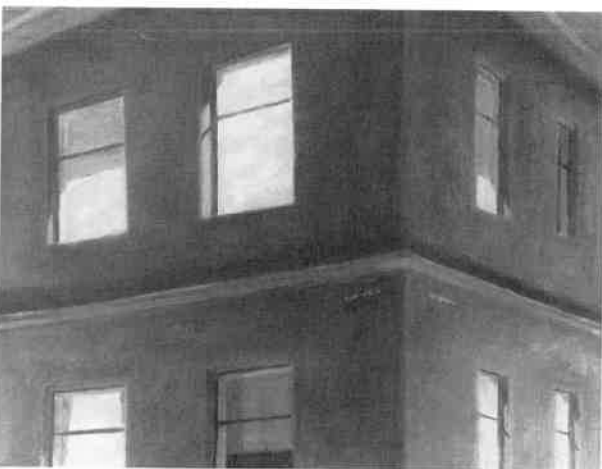
52 Tulipanen. 40 x 32 .....kr. 2.400  
53 Frøer. 40 x 32 .....kr. 2.400  
54 Frøene. 40 x 32 .....kr. 2.400



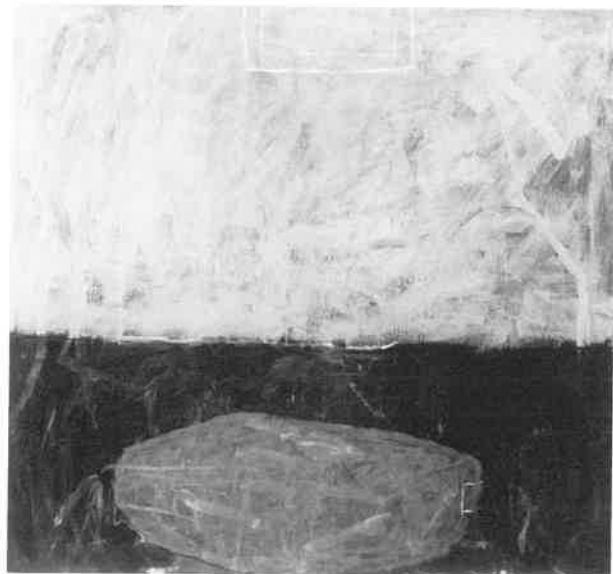
Michael Ernst Pedersen: »Tyr«.

**Erik Østergaard**  
 Sct. Gertrudsstræde 2, 1.  
 5000 Odense C  
 65 90 76 17

55 Aftenlæsning.....kr.	3.200
56 Det tomme hus.....kr.	3.200
57 Værelse med udsigt.....kr.	3.200



Erik Østergaard: Det tomme hus.



Jørgen Rosengård: Uden titel.

# Grafik

\* **Pernille Andersen**

Chr. Kiers Plads 6, 3.tv.  
 8000 Århus C  
 86 13 49 23

58 Uden titel. 16 x 33.....kr.	800
59 Uden titel. 23 x 30.....kr.	800
60 Uden titel. 6,5 x 8.....kr.	200
61 Uden titel.....kr.	200

\* **Elsebeth Burgwald**

Knuden 16  
 9260 Gistrup  
 98 32 34 54

62 I forsvar. 66 x 68.....kr.	650
63 I sorg. 66 x 68.....kr.	650
64 I dag. 96 x 68.....privateje	

\* **Pernille Bøggild**

Skt. Jørgensgade 100, 2.tv.  
 5000 Odense  
 66 11 61 90

65 Uden titel.....kr.	600
66 Uden titel.....kr.	600
67 Uden titel.....kr.	600
68 Uden titel.....kr.	600

**Solvejg Dühring**

Risbjerggårdsallé 70  
 2650 Hvidovre  
 31 49 71 17

69 Sommerliv I.....kr.	800
70 Sommerliv III.....kr.	800
71 Sommerliv V.....kr.	800

\* **Hanne Godtfeldt**

Bramsvej 5  
 2920 Charlottenlund  
 31 63 44 14

72 Forskydninger I. 50 x 65.....kr.	1.400
73 Forskydninger II. 50 x 65.....kr.	1.400
74 Forskydninger III. 50 x 65.....kr.	1.400
75 Forskydninger IV. 50 x 65.....kr.	1.400

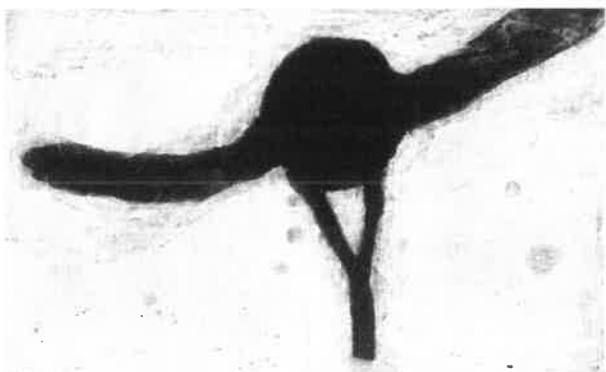
**Thorkild Havmøller**

Vesterbro 95B, I  
 5000 Odense C  
 66 19 07 07

76 Hørelse. 32,5 x 39.....kr.	1.600
77 Bærende konstruktion. 32,5 x 39.....kr.	1.600
78 Opdagelsesrejse. 32,5 x 39.....kr.	1.600



Erling B. Jensen: »Trælandskab«.



Christina Poulsen: Hvalknogle I.



**Lise Hee**  
 Brumleby 86 Inspektørblok N 26  
 2100 København Ø  
 35 26 05 16

79 Uden titel. 19,9 x 9,5.....kr.	700
80 Uden titel. 16,5 x 9,8.....kr.	700

\* **Susanne Honoré**  
 Solitudevej 1, 2.th.  
 2200 København N  
 31 39 48 41

81 Uden titel. 107 x 80.....kr.	1.800
82 Uden titel. 107 x 80.....kr.	1.800
83 Uden titel. 107 x 80.....kr.	1.800

**Ole Daniels Jakobsen**  
 Skovbakkevej 12  
 8220 Brabrand

84 Stående figur. 81 x 46.....kr.	2.200
85 Figur i opløsning. 94 x 55 .....kr.	2.600
86 Siddende figur. 100 x 70.....kr.	2.400

**Erling Budde Jensen**  
 Tulipanvej 28 A  
 8240 Risskov  
 86 16 57 42

87 »Egen«. 20 x 25.....kr.	800
88 »Trælandskab«. 18 x 25.....kr.	800

\* **Mette Joensen**  
 Busbjergvej 56  
 8850 Bjerringbro  
 86 68 44 24

89 Blandform i blomst. 35 x 50 .....kr.	800
90 Ægte tæpper. 35 x 50 .....kr.	1.200

\* **Kirsten Jeppesen**  
 Valstedgårdvej 12, Valsted  
 9240 Nibe  
 98 35 50 70

91 Billede. 18 x 24 .....kr.	1.200
92 Billede. 12,5 x 12 .....kr.	900

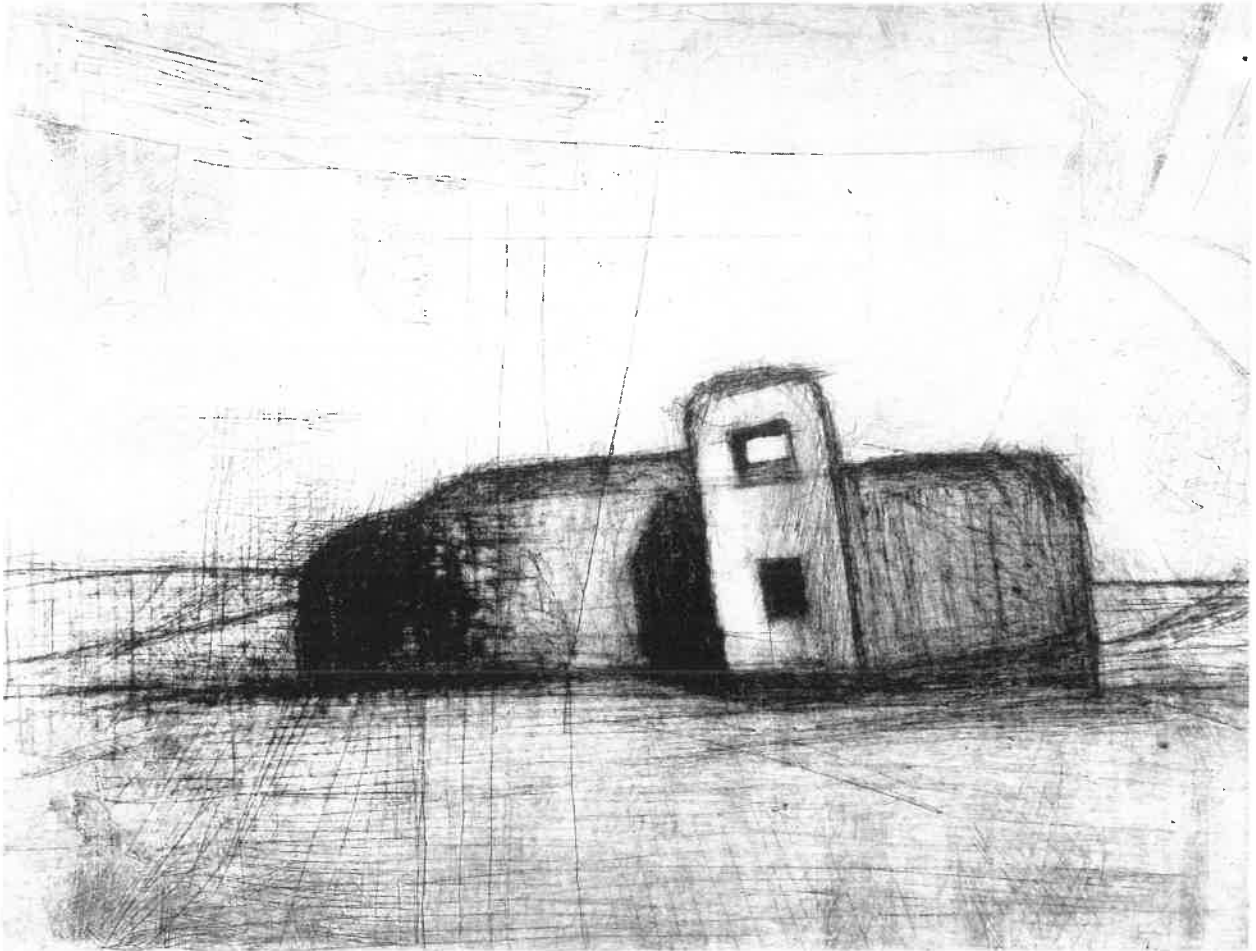
\* **Villy Jørgensen**  
 Solsiden 10  
 5270 Odense N  
 66 18 18 07

93 Koldnål. U.t. 27,5 x 23 .....kr.	700
94 Koldnål. 30,2 x 18,3 .....kr.	600
95 Koldnål. 30,2 x 18,3 .....kr.	600

Peter Kofoed Thomsen: Uden titel. Detalje.



Villy Jørgensen: Uden titel. Koldnål.



Pernille Andersen: Uden titel.

**Britta Kjærulf**  
 Traneholmen 37  
 3460 Birkerød  
 42 81 53 65

- 97 Variation I. 66 x 49.....kr. 2.900
- 98 Emancipation. 67 x 49.....kr. 2.900
- 99 Transaktion II. 70 x 53.....kr. 2.900

- 96 Inklination. 67 x 49.....kr. 2.900

**Ole Holm Larsen**

Gøhlmannsvej 45  
 6000 Kolding  
 75 50 50 27

- 100 »Optrin«, 60 x 42.....kr. 1.600
- 101 »Mødested«, 21 x 30.....kr. 900
- 102 »Tempel«, 30 x 21 .....privateje
- 103 »Meditation over kulturdestruktionen på Vejle Rutebilstation«. 42 x 30 .....kr. 1.300
- 104 »Spærring«, 60 x 42.....kr. 1.600

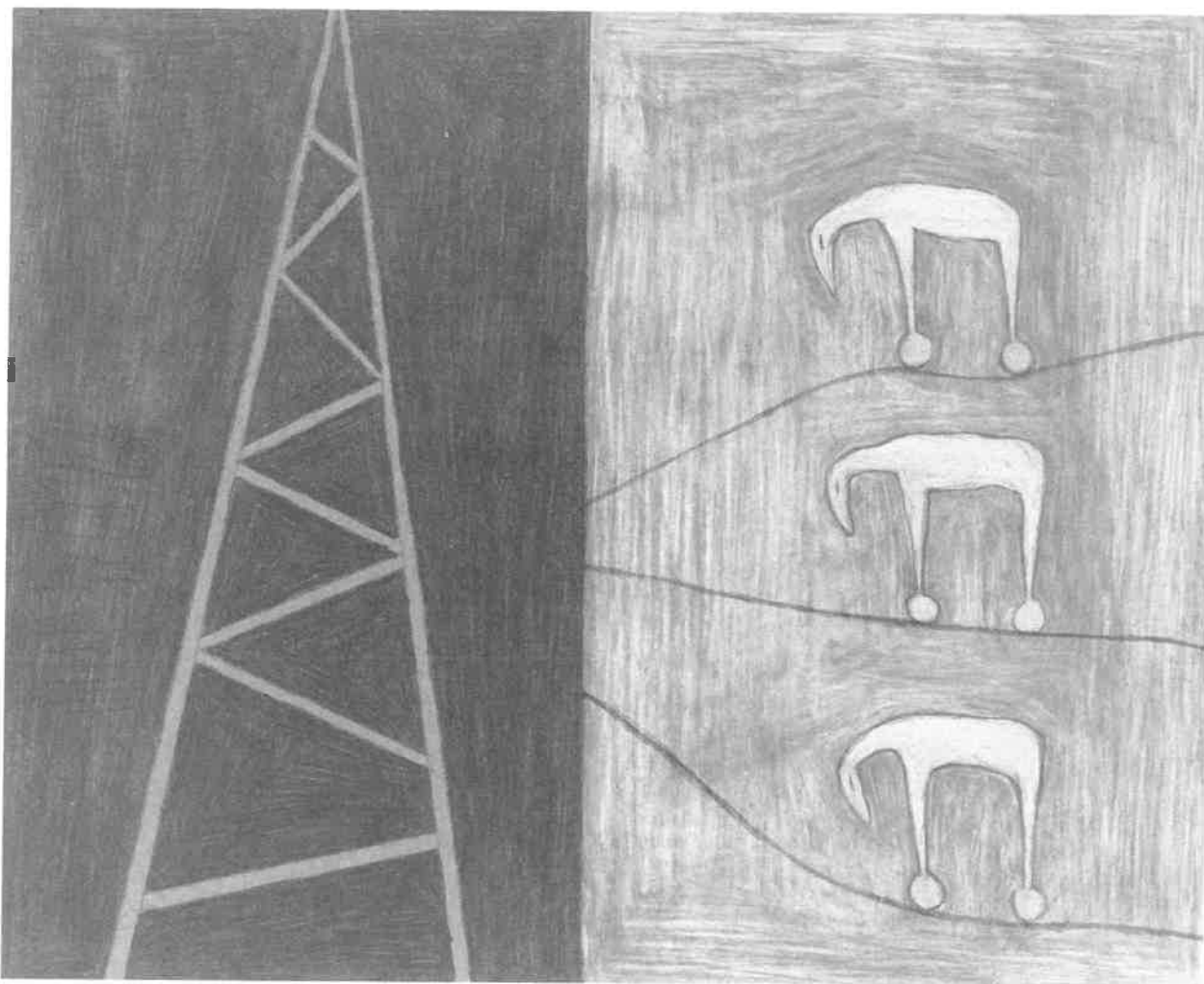
**Christina Poulsen**

Sjællandsgade 90, st.  
 8000 Århus C  
 86 18 93 56

- 105 Hvalknogle 1.....kr. 600
- 106 Hvalknogle 2.....kr. 600



Pernille Bøggild: Uden titel.



Lisbeth Thingholm: Uden titel.

\* **Ady Stopka**  
 Kjeld Langesgade 6, 5. tv.  
 1367 København K  
 31 24 51 88

- 107 Uden titel. 51 x 38.....kr. 1.200  
 108 Uden titel. 51 x 38.....kr. 1.200

**Peter Kofoed Thomsen**  
 Bogfinkevej 8  
 8660 Skanderborg  
 Besked på: 86 52 29 50

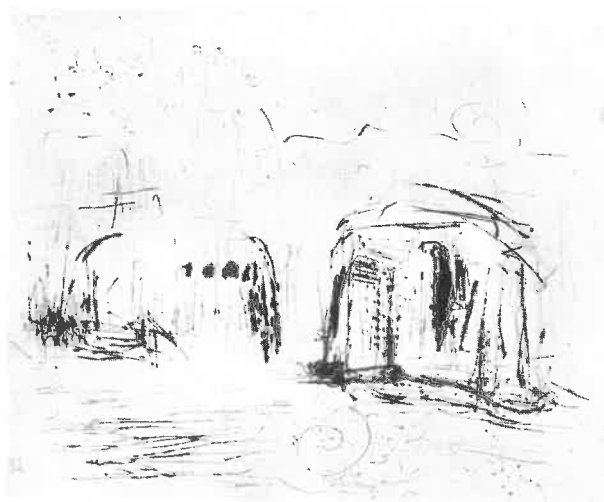
- 112 Uden titel .....kr. 3.000

\* **Tine Læbo Svendsen**  
 Dag Hammarskjölds Allé 32a, 3.  
 2100 København Ø  
 35 26 52 63

- 109 »Rotterdam« - »Rammer« -  
 »Ved slutningen« - »Vinduer«  
 - »Labyrint« - »Venter på noget« .....kr. 3.700  
 110 »Fatamorgana« .....kr. 1.500

**Kent Sørensen**  
 Ansvej 32  
 8600 Silkeborg

- 111 Vinternotat. 19,5 x 15,5 .....kr. 600



Tine Svendsen: »Fatamorgana«.



Lise Hee: Uden titel.

113	Uden titel .....	kr.	3.000
114	Uden titel .....	kr.	3.000
115	Uden titel .....	kr.	1.200
116	Uden titel .....	kr.	1.000
117	Uden titel .....	kr.	400

**Lisbeth Thingholm**

Vestre Stationsvej 54, II th.  
5000 Odense C  
65 91 88 85

118	Uden titel. 16 x 20.....	kr.	650
119	Uden titel. 16 x 20.....	kr.	650
120	Uden titel. 16 x 20.....	kr.	650

**Klavs Weiss**

Neesvej 70  
7570 Vemb  
97 88 42 16

121	Æske I, træsnit. 35 x 20.....	kr.	600
122	Æske II, træsnit. 35 x 20 .....	kr.	600
123	Æske III, træsnit. 35 x 20 .....	kr.	600

# Skulptur

\* **Henning Christensen**

Siriusvej 1 D  
8270 Højbjerg  
86 14 86 41

124	Det daglige brøds betydninger. 87 x 49 x 60.....	kr.	6.000
-----	---	-----	-------

**Hartvig**

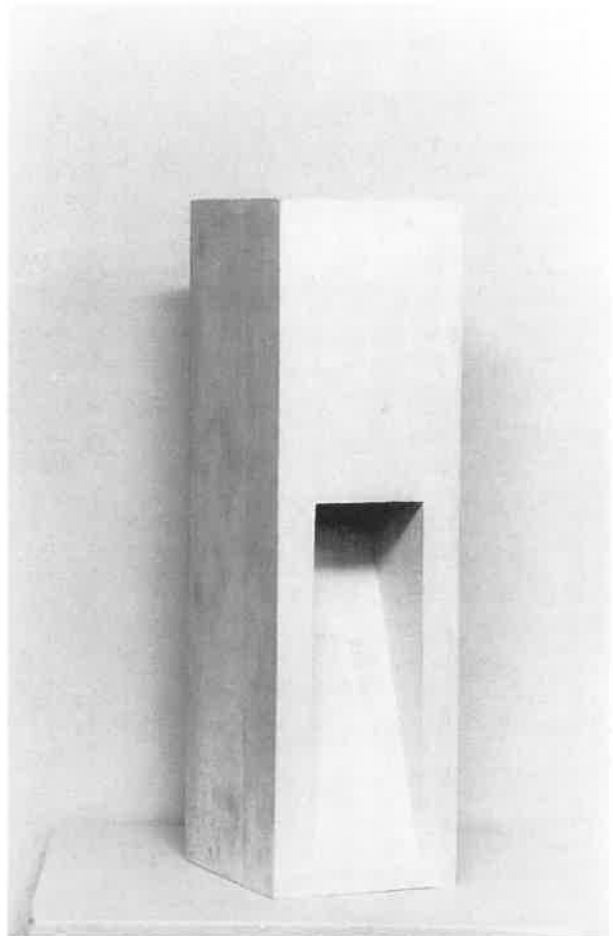
Ryvangsallé 12  
8240 Risskov  
86 17 40 16

125	Gravid, »Sofie«. 65 x 35 .....	kr.	5.000
126	Gravid, »Sofie«. 65 x 37 .....	kr.	5.000
127	Gravid, »Sofie«. 65 x 46 .....	kr.	5.000

\* **Jeanie Jensen**

Løkkegravene 83, Lumby  
5270 Odense N  
Privat: 66 14 47 03 el. 66 18 94 18

128	»Tog«. Ca. 2 meter.....	kr.	5.000
-----	-------------------------	-----	-------



Peter Haahr Lund: Uden titel.



Hartvig: Gravid, »Sofie«.

# Kunsthåndværk

## Inger Bruhn

Dalumvej 3  
8270 Højbjerg  
Tlf. 86 14 70 34

- 137 Lågkrukke.....kr. 2.000
- 138 Lågkrukke.....kr. 2.000
- 139 Lågkrukke.....kr. 2.000
- 140 Lågkrukke.....Privateje

## \* Søren Fjeldsø

Sjællandsgade 90, st.  
8000 Århus C  
86 18 93 56

- 141 Lågkrukke, oval, kantet. 24 x 28.....kr. 2.700
- 142 Lågkrukke, oval. 22 x 28.....kr. 2.700
- 143 Lågkrukke, kantet. 20 x 32 .....kr. 2.700

## \* Peter Haahr Lund

Sejrøgade 10, 2. th.  
8000 Århus C  
86 19 19 78

- 129 Uden titel. 62 x 62 x 120.....kr. 8.000
- 130 Uden titel. 17 x 57 x 18.....kr. 3.000
- 131 Uden titel. 22 x 60 x 20.....kr. 3.000
- 132 Uden titel. 22 x 59 x 20.....kr. 3.000
- 133 Uden titel. 25 x 30 x 25.....kr. 3.000
- 134 Uden titel. 25 x 25 x 30.....kr. 3.000

## \* Birgitte Gjøtz Petersen

Mølholmvej 11  
7100 Vejle  
75 72 56 42

- 135 Kong Kylius .....Privateje
- 136 Havanemone .....Privateje



Laila Riis Pedersen: Kantet krukke.

## Hanne Gotfredsen

Småkærvej 60  
6100 Haderslev  
74 57 11 39

- 144 Fletfad.....kr. 1.100
- 145 Skål m. zig-zag.....kr. 900

## \* Heike Jacobsen

Hvedemarken 32  
6230 Rødekro  
74 66 17 40

- 146 Sort fad, (krystalglasur). 43 Ø.....kr. 2.400
- 147 Hvidt fad, (krystalglasur). 36 Ø.....kr. 1.900
- 148 Gul flamberet tallerken. 16Ø.....kr. 400



Birgitte Gjøtz Petersen: Kong Kylius.



Søren Fjeldsø: Lågekrukke, kantet.

\* **Lone Skov Madsen**  
 Vesterbrogade 102, Baghuset  
 1620 København V  
 31 21 40 49

149 Fad. 50 cm.....kr. 3.800  
 150 Fad. 50 cm.....kr. 3.800

\* **Helle Nørby**  
 »Borupgård«, Gl. Kattrupvej 15  
 8751 Gedved  
 75 66 56 99

151 Gul trekant med hvid trekant .....kr. 1.800  
 152 Orange firkant.....kr. 1.800  
 153 Gul firkant med hvid firkant.....kr. 3.400

\* **Laila Riis Pedersen**  
 Værevej 48  
 8700 Horsens  
 75 65 70 18

154 Ottekantet krukke .....kr. 1.700  
 155 Firekantet krukke .....kr. 1.500  
 156 Rund krukke med hvide felter.....kr. 1.700

\* **Eric R. Fajardo Reyes**  
 Vestergade 49  
 8000 Århus C

157 Uden titel. 34 x 34 x 15.....kr. 4.000  
 158 Uden titel. 34 x 34 x 16.....kr. 4.000  
 159 Uden titel. 34 x 34 x 12.....kr. 4.000



Erik R. Fajardo Reyes: Uden titel.

**Dorthe Svenningsen**

Skelagervej 287  
8200 Århus N  
86 10 94 14

**Helle Andreasson**

Godthåbsvej 36 D, 4.  
2000 Frederiksberg  
38 34 08 76

160 Krukke, jern/keramik.....kr. 5.700

163 Cyklus I. Magt/kultur. (Hat) .....kr. 2.500

164 Cyklus II. Kaos/træfning. (Hat) .....kr. 2.500

165 Har vi strøget dirigenten. (Hat) .....kr. 2.500

\* **Thea Bjerg**

Langåsen 11, Ganløse  
3660 Stenløse  
42 18 14 09 / 31 35 19 15 atelier

166 Ridderkors på lysegul silke. 70 x 495 .kr. 8.000

167 Ridderkors på orange silke. 72 x 504.kr. 8.000

168 Ridderkors på violet silke. 72 x 492....kr. 8.000

**Hanne Galschiøt**

Sofievej 29  
2900 Hellerup  
31 62 13 62

169 Komposition II. 245 x 98.....kr. 13.000

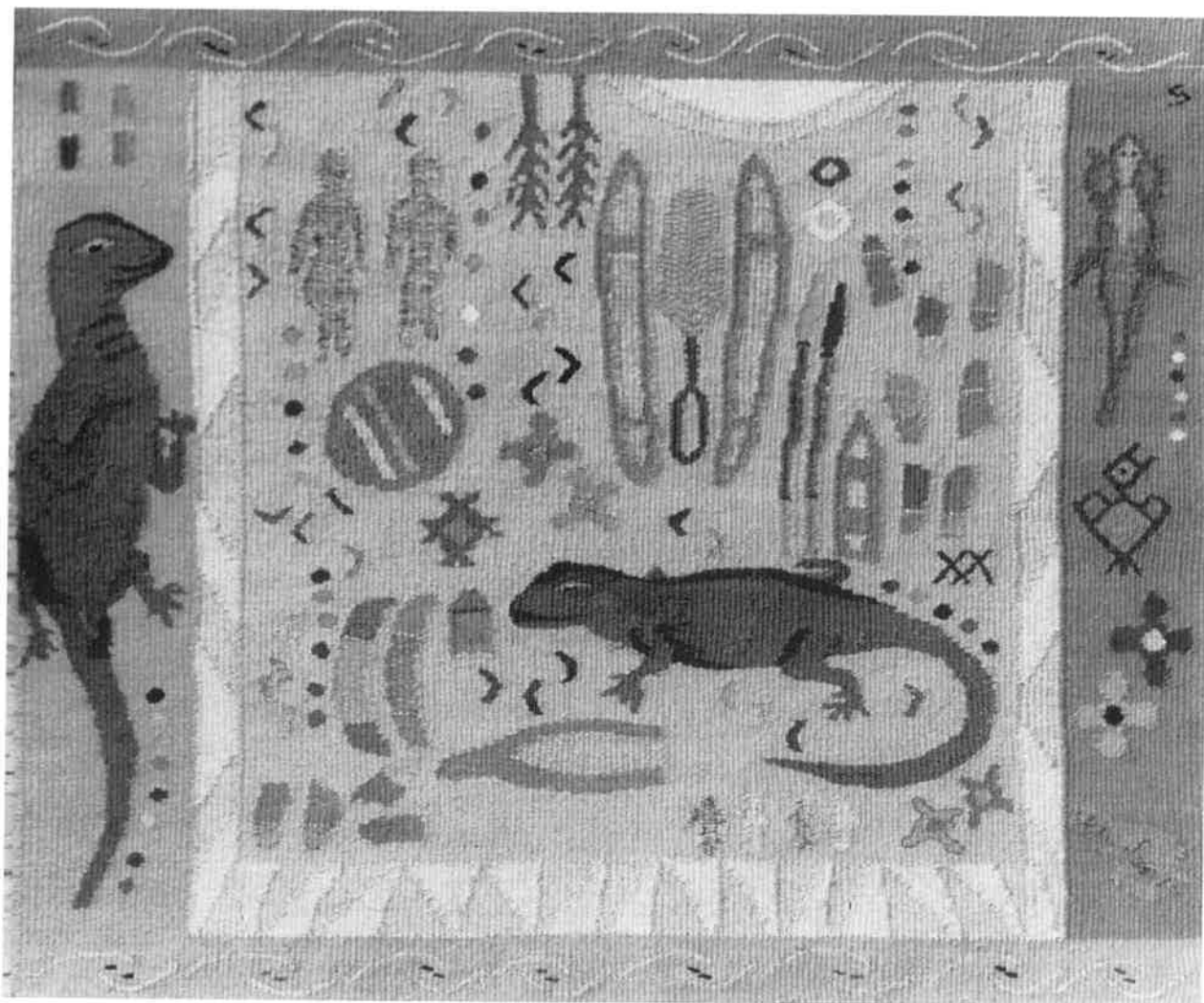
# Tekstilkunst

\* **Astrid Bildsøe Andersen**

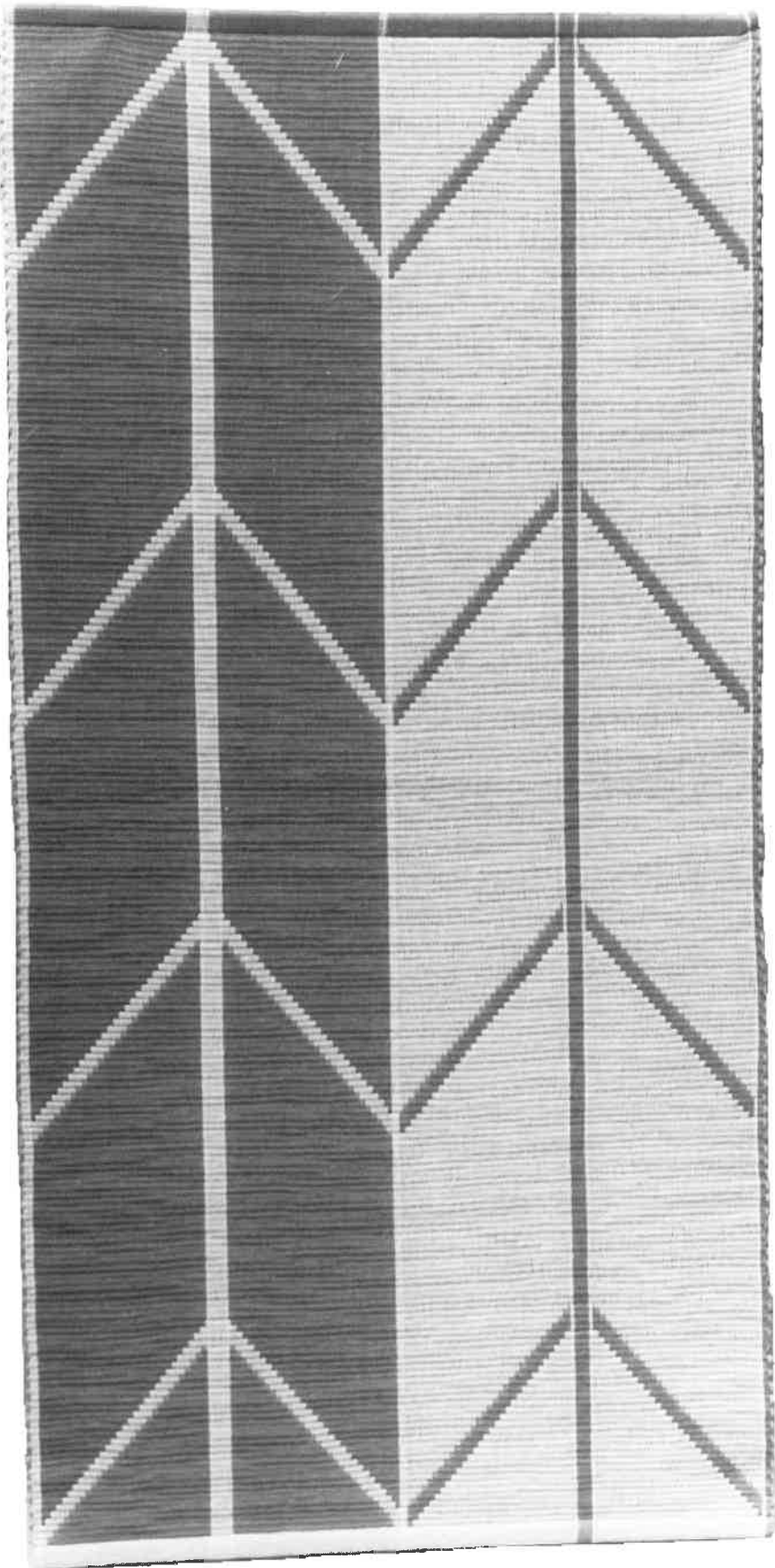
Mosebyvej 9  
7500 Holstebro  
97 42 44 26

161 Bevar mig vel. Ca. 65 x 80 .....kr. 9.500

162 Frejas køkkenhave. Ca. 65 x 65.....kr. 8.500



Dorthe Helmig: Navneklud.



Anne Linstad Johnson: »Polychrome«, bomuld/uld.

# Fotografi

\* **Dorthe Helmig**  
Peder Skramsgade 52 A  
8200 Århus N  
86 16 65 43

170 Navneklud. 67 x 80.....kr. 3.500

**Charlotte Hjelholt**

Herslevvej 43 B  
4000 Roskilde  
42 40 28 88

171 Ornamentalt Bånd I. 32 x 195.....kr. 5.000

172 Ornamentalt Bånd II. 32 x 195.....kr. 5.000

\* **Anne Linstad Johnson**

Ugelrisvej 42  
9632 Møldrup  
86 69 21 94

173 Uld/hør/manilla. 56 x 185.....kr. 5.000

174 Uld/hør/manilla. 56 x 185.....kr. 5.000

175 «Polychrome«, bomuld/uld. 67 x 160.kr. 3.200

\* **Gitte Klausen**

Pakhusvej 1  
8420 Knebel  
86 35 25 97

176 Safari. Ca. 2,5 m x 1,5 m.....kr. 850

\* **Elisabeth Hastrup Petersen**

Morten Madsensvej 24  
8305 Samsø  
86 59 64 25

177 Konflikt I. 190 x 135.....kr. 9.000

178 Konflikt II. 200 x 135.....kr. 9.000

179 Konflikt III. 225 x 135.....kr. 9.000

\* **Dorthe Andersen**  
Herluf Trolles Gade 8  
8200 Århus N  
86 12 52 63

180 Paris. 13 x 18.....kr. 300

181 Stor Økssø. 13 x 18.....kr. 300

182 Blåvand. 13 x 18.....kr. 300

\* **Claus Axelsen**

Armeniensvej 10  
2300 København S  
31 58 07 97

183 Magisk Landskab: Hyoscyamus.  
58 x 67.....kr. 2.100

184 Magisk Landskab: Psilocybe.  
58 x 67.....kr. 2.100

**B. Løve**

Vimmelskafte 38  
1161 København K  
33 15 06 18

185 Skygger. 28 x 30,5.....kr. 800

186 Stilleben. 28 x 30,5.....kr. 800

\* **Jens Christian Top**

Præstebrovej 26  
6818 Årre  
75 19 51 92

187 Niels over Slebsager 1993. 19,5 x 29.kr. 800

188 Skonager kro 1994. 19,5 x 29.....kr. 800

189 Theodor m. assistent, Jyllerup 1993.  
19,5 x 29.....kr. 800

190 Anna, Fåborg 1993. 19,5 x 29.....kr. 800



Dorthe Andersen: Stor Økssø.

## Blandformer

\* **Sanne Freiesleben**

Kirkevej 16  
9681 Ranum  
98 67 67 61

- 191 Uden titel .....kr. 3.500  
192 Uden titel .....kr. 3.000

**Jens Chr. Jensen**

Marie Bregendahlsvej 105  
7430 Ikast  
97 15 59 15

- 193 Skulptur. 35 x 15 x 15 .....kr. 3.000

**Otto Poulsen**

Ladby Vænge 10, 2.tv.  
4700 Næstved

- 194 Tæppe, broderet .....kr. 8.000  
195 Tæppe, sytøj .....kr. 500

## Gæster

**Niels Lomholt**

Bromaj 3  
5985 Søby, Ærø  
62 58 17 50

- 196 ZOO3/94. Videoinstallation.



Jens Chr. Jensen: Skulptur. Uden titel.



Jens Chr. Top: Børge og Tilde, Over Slebsager, 1993.



Glimt fra censureringen.



Glimt fra censureringen.

# STØTTEMEDLEMMER

Jytte Agergaard, 6862 Tistrup  
Oluf Agergaard, 6862 Tistrup  
Asger Albertsen, 6800 Varde  
Niels Alkærsig, 6862 Tistrup  
Anne Marie Andersen, 7200 Grindsted  
Norma og Ole Andreasen, 6823 Ansager  
Carl Asbjørn, 8000 Århus C  
Georg Augustenborg, 6710 Esbjerg V  
Gudrun Bach, 6823 Ansager  
Asger Bak, 6830 Nørre-Nebel  
Hanne Bech, 6870 Ølgod  
Jette og Flemming Bech-Petersen, 6851 Janderup  
Rigmor og Svend Bek-Pedersen, 6870 Ølgod  
Sine Boisen, 7200 Grindsted  
Maren Buch, 6862 Tistrup  
Jens Erik Bundgaard, 6710 Esbjerg V  
Dorte og Per Buttenschøn, 6862 Tistrup  
Bendt Christiansen, 6830 Nørre-Nebel  
S. E. Christophersen, 6800 Varde  
Bodil Deigaard, 6862 Tistrup  
Per Deskov, 6700 Esbjerg  
Ole Flensted, Skovlund, 6823 Ansager  
Erna Frank, 6880 Tarm  
Lis og Kristian Frøsig, 2791 Dragør  
Benny og Jørgen Føns, 6870 Ølgod  
Galleri Jylland, 6971 Spjald  
Galleri Norden, 7600 Struer  
Galleri Slugen v/Leif Christensen, 6700 Esbjerg  
Elinor Gammelvind, 6800 Varde  
Peter Gammelvind, 6800 Varde  
Vagn Grue-Sørensen, 6823 Ansager  
Anne Margrethe Grønfeldt, 6854 Henne  
Grethe Guldager, 6840 Oksbøl  
Aase og Bent Hansen, 6862 Tistrup  
Marianne Valentin og Jeppe Hansen, 6862 Tistrup  
Karen M. Have, 8500 Grenå  
Pia Heide-Jochimsen, 8783 Hornsyld  
Kirsten Hermansen, 6630 Rødding  
Holt, 6700 Esbjerg  
Kjeld Hørup 8900 Randers  
Aase og Aage Jackerott, 6800 Varde  
Annette Brøchner Jensen, 7330 Brande  
Emilie Donslund Jensen, 6700 Esbjerg  
Ulla og V. Aa. Jensen, 4690 Haslev  
Inge og Henning Jessen, 6771 Gredstedbro  
Kirsten Juul-Andersen, 6823 Ansager  
Klaus Jørgensen, 7200 Grindsted  
Lisbeth Uhre og Erik Jørgensen, 6870 Ølgod  
Tove Brammer og Jørgen Krab Jørgensen,  
7000 Fredericia  
Gerda og Wilhelm Kahns, 6715 Esbjerg N  
Sven Kjeldsen, 6800 Varde  
Ruth og Vilhelm Knudsen, 6870 Ølgod  
Else Deibjerg Kristensen, 6862 Tistrup  
Erik Tved Kristensen, 6862 Tistrup  
Ruth og N. B. Køster, 6862 Tistrup  
Elly og Poul Langsig, 6862 Tistrup  
Dorte og Per Aas Larsen, 6870 Ølgod  
Dorte Laukamp, 6862 Tistrup  
Nina og Bjarne Lauridsen, 6360 Tinglev  
Hanne Lorentsen, 6862 Tistrup  
Anne og Benny Lund, 6823 Ansager  
Helle og Arne Lund, 6500 Vojens  
Gudrun Lundegaard, 6823 Ansager  
Kirstine og Holger Lyhne, 6862 Tistrup  
Bente Elbek Madsen, 3600 Stenløse  
Grethe og Søren Manøe, 6870 Ølgod  
Knud V. Mogensen, 7200 Grindsted  
Bodil og Leif Mosegaard, 6862 Tistrup  
Vibeke Mygind, 6880 Tarm  
Ida Møller, 6862 Tistrup  
Ellen Nielsen, 6862 Tistrup  
Ellen og Ove Nørager-Nielsen, 6823 Ansager  
Hans Pallesen, 6862 Tistrup  
Anna Mette Grue Pedersen, 5250 Odense SV  
Gudrun Pedersen, 6800 Varde  
Ove Pedersen, 6800 Varde  
Erik Plauborg, 6880 Tarm  
Ingebeth Poulsen, 6705 Esbjerg Ø  
Jytte Rasmussen, 6862 Tistrup  
Mie Rubek, 6862 Tistrup  
Inger Slivsgaard, 6862 Tistrup  
Jørgen Slivsgaard, 6862 Tistrup  
Mette Slivsgaard, 8305 Samsø  
Bodil og Jens Chr. Strandbygaard, 6870 Ølgod  
Eli Svendsen, 6862 Tistrup  
Sydbank A/S, 6862 Tistrup  
Henning Søgaard, 6870 Ølgod  
Hans W. Sørensen, 6710 Esbjerg V  
Karen og Thomas Sørensen, 6862 Tistrup

S. Kløvg. Rasmussen og Erik Sørensen, 6870 Ølgod  
 Anna Thomsen, 8260 Viby J  
 Birthe Moesgaard Thomsen, 6862 Tistrup  
 Kirsten og Svend Aage Thorup, 6862 Tistrup  
 Tove Thulstrup-Larsen, 7190 Billund  
 Carl Johan Tougaard, 6800 Varde  
 Bodil Tybjerg og Hans Vestager, 6870 Ølgod  
 Maja og Aage Vestergaard, 6800 Varde  
 Rigmor og Poul Vestergaard, 6800 Varde  
 Anders Vedel Villumsen, 6960 Hvide Sande  
 Astrid og Ole Vilsen, 7200 Grindsted  
 B. Engdal Vilstrup, 6920 Videbæk  
 Kaj Wisborg, 8700 Horsens  
 Peder Øllgaard, 6862 Tistrup  
 Kamma og Harry Ørsted, 6715 Esbjerg N  
 Århus Rådhus Kunstforening, 8000 Århus C

## Støttemedlemskab

Enhver, der ønsker at støtte KUNSTNERNES SOMMERUDSTILLING, kan optages som støttemedlem for et årligt kontingent på 100 kr.

Hvad får man for dette kontingent?

- 1) Gratis adgang til udstillingen sammen med én ledsager.
- 2) Af det indkomne beløb anvendes 80% til bortlodning blandt samtlige medlemmer i et antal gevinster. Disse gevinster skal anvendes til køb på udstillingen. Lodtrækning på ferniseringsdagen, hvorefter vinderne straks underrettes. KS-arbejdsudvalget foretager på vindernes vegne indkøb for uafhentede gevinster.
- 3) Der udleveres katalog ved indgangen mod forevisning af medlemsbevis.

### Vindere 1993:

1. 2500 kr. Lisbeth Uhre og Erik Jørgensen, Ølgod
2. 1800 kr. B. Engdal Vilstrup, Videbæk
3. 1500 kr. Kjeld Hørup, Randers
4. 1200 kr. Galleri Slugen, v/Leif Christensen, Esbjerg
5. 1000 kr. Knud V. Mogensen, Grindsted
6. 900 kr. Hans W. Sørensen, Esbjerg.

### Hvordan bliver man medlem?

På udstillingen ved at skrive sig på den fremlagte liste.

Efter udstillingen ved henvendelse til Kunstbygningen, Lærkevej 21, 6862 Tistrup. Tlf. 75 29 98 25.



Glimt fra censureringen.



Glimt fra censureringen.



Glimt fra censureringen.



Jens Erik Bygvraa: »Good Luck!«  
Tildelt SYDBANKs PRIS 1994

**SYDBANK**